Capitán América

MARVEL COMICS
forum
20

GIBBONS
WEEKS
PALMER

EL CAPI VIVE
4ª Parte

1,70 €
8 480002 107235 00020

Un experimento militar secreto convirtió al débil Steve Rogers en el mejor guerrero que había visto el país: el Capitán América. Junto a su fiel compañero Bucky Barnes, el Capitán América luchó valientemente contra la agresión nazi.

Entre los dos ayudaron a la victoria en muchas batallas, pero durante una de ellas, una bomba colocada en un "avión cebo" mató a Bucky y arrojó al Capitán América a las heladas aguas del Atlántico Norte. Congelado en un bloque de hielo, flotó en el océano sin ser encontrado, dejando a los aliados solos en la lucha contra Hitler, Cráneo Rojo (el archienemigo del Capitán América) y el resto de la maquinaria de guerra nazi.

Ahora:

La guerra ha terminado y los nazis han vencido.

De patrulla por el Atlántico, un submarino nazi ha encontrado al Capitán América en su ataúd de hielo. Milagrosamente, el frío y el suero del supersoldado lo han mantenido vivo. Los soldados lo capturan y lo llevan a la capital nazi de Norteamérica: ¡Nueva Berlín! La ciudad que solía ser el centro económico del país es ahora el cuarte general del nuevo Fuhrer de los nazis: Cráneo Rojo. Los nazis han conquistado el mundo, y sólo algunos rebeldes desorganizados se les resisten de vez en cuando.

Cuando lo llevan al despacho de Cráneo Rojo en el ático del Edificio Empire State, al Capitán América le dan a elegir: ¡jurar lealtad a los nazis o morir! ¡Ninguna de las opciones le gusta al bravo Capitán. Tras una huida milagrosa, es perseguido por los lacayos mecánicos de Cráneo Rojo: ¡Los Iron Men!

Tras escapar de los Iron Men con la ayuda de Reed y Sue Richards, Ben Grimm y Johnny Storm, el Capi conoce a un grupo de luchadores por la libertad decididos a derrocar a las fuerzas de ocupación nazis. ¡Con la ayuda del Capitán América, la esperanza de derrotar a Cráneo Rojo y a los nazis se renueva! Hasta que descubren que los nazis han construido una máquina del tiempo.

Con este invento, saben que ha llegado la hora de la revolución, pero, como en todas las revoluciones, hay bajas.

Ben Grimm, Johnny Storm y el joven Peter Parker son los tres primeros patriotas en caer.

DAVE GIBBONS guión **LEE WEEKS** dibujo

TOM PALMER tinta **DAVE STEWART** color

GONZALO QUESADA traducción **CARLOS G. DE MINGO** rotulación

GINA ROSQUELLES realización

CAPITÁN AMÉRICA vol. V nº 20. Publicación mensual de Editorial Planeta DeAgostini, S.A. Diagonal, 662-664, 3º-B. 08034-Barcelona. Es una realización de Comics Forum. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Santiago Benedé. Director Editorial: Jesús Pece. Director Artístico: Pere Olivé. Editor: Alejandro Martínez Viturtia. Copyright © 2004 Marvel Characters, Inc. New York. Copyright © 2004 Editorial Planeta DeAgostini, S.A. sobre la presente edición. Reservados todos los derechos. Este número comprende el material del comic-book USA *Captain America* vol. 4 nº 20 (I/2004), y sus personajes y características distintivas son propiedad de Marvel Characters, Inc. y se editan por acuerdo con Panini S.p.A. Imprime: Lifusa. Polígono Industrial "Can Calderón". Avda. de la Marina 74-76 Nave 1. Sant Boi de Llobregat (Barcelona). Depósito Legal: B-4751/03. (XII/2004). (4GE2). Distribuye: Logista. C/ Aragonés, 18, Polígono Industrial de Alcobendas. 28108-Alcobendas (Madrid). Packager: 9 letras, S.L. El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Atención al cliente: tfno. 93 450 07 68.Printed in Spain/Impreso en España.

www.planetacomic.net

¡AIEEEE!
¡A CUBIERTO!
¡AAAAGGHH!
STARK
¡ACABAD CON LOS REBELDES! ¡SIN CUARTEL!
¡LA MALDITA AMETRALLADORA NOS TIENE BIEN PILLADOS! REZA PARA QUE LLEGUEN PRONTO REFUERZOS...
¡SARGENTO...!
STARK
¡...MIRE!
¡GWAAAH!

EL CAPITÁN AMÉRICA VIVE DE NUEVO

CAPÍTULO CUATRO

¡ES ÉL! ¡ESTÁ LIBRE!

¡ATENTOS!

¿ESTÁIS CONMIGO... POR LA LIBERTAD?

¡YA TE DIGO, GRAN-DULLÓN!

¡MOVEOS, GANDULES!

¡YU-JUUUU!

¡CAP! ¡AQUÍ!

COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS, ¿EH, BUCKY?

¿CÓMO... HAS ESCAPADO?

STARK ME AYUDÓ. Y ME DIO ESTO PARA HENRY.

DEBERÍA HABER SABIDO QUE TONY NO NOS DEFRAUDARÍA.

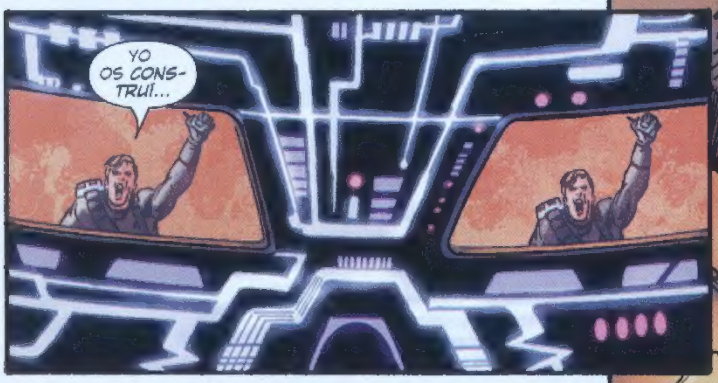
HENRY ESTÁ AQUÍ...

STARK

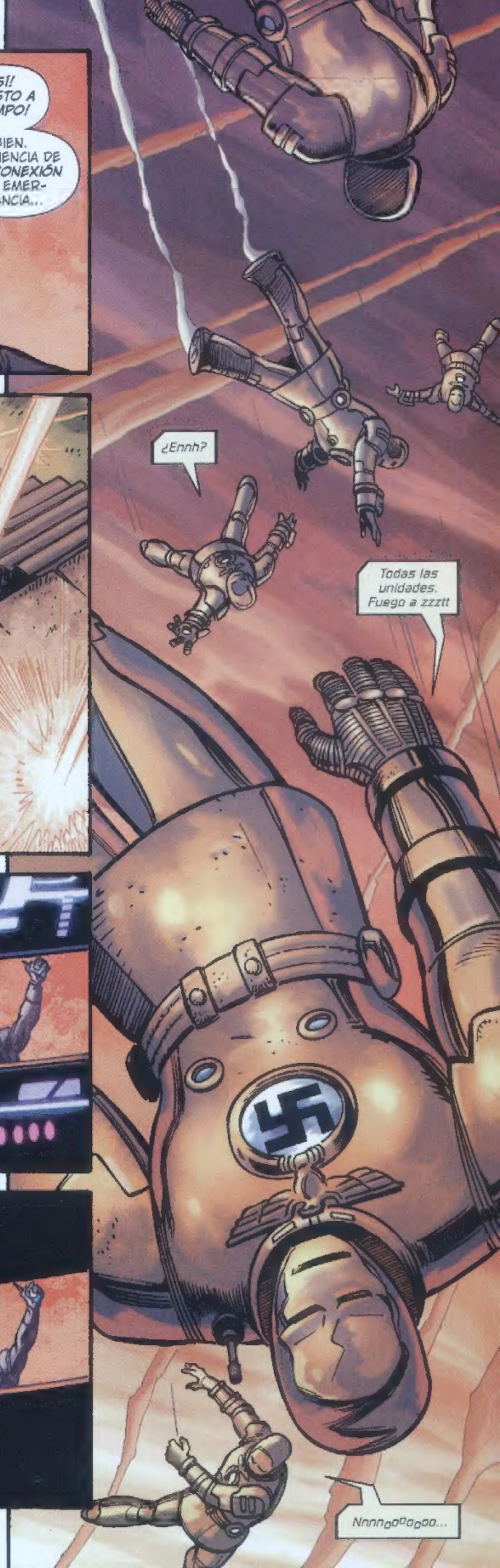
¡CÚBREME, BUCKY!
¡CAP! ¡CUIDADO! ARRIBA...
Fuego a discreción.
¡...IRON MEN!
Atención. Objetivo prioritario moviéndose llevando 290.
Concentrad el fuego.
AF15
¡LO PLANEÉ PARA QUE TODOS ESTUVIÉSEMOS DENTRO CUANDO APARECIESEN!
NUESTRAS ARMAS N-NI SIQUIERA LES HACEN ARAÑAZOS...
¡HENRY! ¡TONY STARK DIJO QUE ESTO TE VENDRÍA BIEN!
¡CAP! SI ES LO QUE CREO QUE ES...

¡SÍ! ¡JUSTO A TIEMPO!
BIEN. SECUENCIA DE DESCONEXIÓN DE EMERGENCIA...

¡EH! ¡AQUÍ, CACHARROS!


YO OS CONSTRUÍ...

¡...AHORA OS DESTRUIRÉ!


¿Ennh?
Todas las unidades. Fuego a zzztt
Nnnnoooooo...

¡ADELANTE!
¡MIENTRAS GOZAMOS DEL ELEMENTO SORPRESA!
¡JUSTO DETRÁS DE TI, CAPI!
¡YA LE HABÉIS OÍDO! ¡VAMOS!
¡GNAAAH!
¡ATRÁS!
¡AAAGH!
¿HACIA DÓNDE SE VA A LA MÁQUINA DEL TIEMPO, HENRY?
¿MÁQUINA DEL TIEMPO...?
ESO ES. INFORMA AL CAPI, REED. POR AQUÍ...

HOLLYWOOD
¡...FUERZAS NAZIS DERROTADAS EN INCURSIONES RELÁMPAGO SIMULTÁNEAS!
¡ESTO ESTÁ OCURRIENDO! EN DIRECTO DESDE L.A. TV... ¡SIGAN ATENTOS!
¡...LEVANTADO EL TOQUE DE QUIEDA MIENTRAS LAS DERROTADAS TROPAS NAZIS DESFILAN POR LAS CALLES DE NEW ORLEANS!
...RENDICIÓN DEL ENCLAVE NAZI DE CLEVELAND. Y LAS NOTICIAS DE LA REVOLUCIÓN SE EXTIENDEN POR TODO EL PAÍS...
¡BIENVENIDOS A TEXAS LIBRE TV, EN DIRECTO DESDE LOS ANTIGUOS REICHSTELEVISION STUDIOS EN EL CENTRO DE AUSTIN!
¡DIOS BENDIGA AMÉRICA!
¡MALDITOS!
¡MALDITOS REBELDES! ¡MALDITO CAPITÁN AMÉRICA! ¡MALDITOS TODOS!

PERO NO HA ACABADO...
¡AÚN NO! ¡NO MIENTRAS TENGA ACCESO A TODO EL ESPACIO Y EL TIEMPO MEDIANTE EL PROYECTO DOMINIO!
¡NO MIENTRAS TENGA EL PODER DE CAMBIAR LA HISTORIA!
VON MUERTE. ¿CUÁL ES EL ESTADO?

ENVIARLE A USTED Y AL ESCUADRÓN DE ELITE DEL BARÓN VON STRUCKER A UNA SERIE DE COORDENADAS CONCRETAS REQUIERE CÁLCULOS DE COMPLEJIDAD SIN PRECEDENTES, MEIN FUEHRER.
NECESITAMOS MÁS TIEMPO.
¿MÁS TIEMPO?
ESPERO QUE ESO NO SEA UN CHISTE, VIKTOR...
HERR REICHSFUEHRER!
LOS.. LOS REBELDES ESTÁN DENTRO DEL EDIFICIO PRINCIPAL.
¿TAN CERCA? ¿YA?
NO IMPORTA. ESTA INSTALACIÓN ES IMPENETRABLE. QUE NO TE PREOCUPE QUE PUEDAN INTERRUMPIR TU TRABAJO, VIKTOR...
SÓLO EL QUE YO ME IMPACIENTE.
TARK
QUE ME IMPACIENTE POR VOLVER A 1945 Y MATAR AL MALDITO CAPITÁN Y A TODOS Y CADA UNO DE ESOS VERDAMNT LÍDERES PARTISANOS EN EL ACTO.
QUE ME IMPACIENTE POR DOMINAR LA ETERNIDAD, SIN OPOSICIÓN... ¡Y ENTERO!

LAS PAREDES DE LA INSTALACIÓN DOMINIO SON DE ADAMANTIUM PURO. PRÁCTICAMENTE INDESTRUCTIBLES.
EL ÚNICO ACCESO ES A TRAVÉS DE UN CAMPO DE FUERZA.
EL CAMPO ES TRANSPARENTE, PERO NADA SÓLIDO PUEDE ATRAVESARLO..
...Y LOS GUARDIAS DE DENTRO SIN DUDA NO LO VAN A DESACTIVAR POR NOSOTROS.
ES POSIBLE QUE SÍ.
DÉJAMELO A MÍ...
¿SUE? VUELVE. .
¡EH! ¡MIRAD ESO!
HOLA. ¿HE-HE VENIDO AL LUGAR CORRECTO PARA EL PROGRAMA DE REPRODUCCIÓN?

¿PROGRAMA DE REPRODUCCIÓN? ¿ERES ENFERMERA?
NO... EXACTAMENTE. SOY RUBIA.

YA SABÉIS... MATERIAL GENÉTICO IDEAL PARA TENER LOS BEBÉS DEL CAPITÁN AMÉRICA.
Y ME GUSTA MI... TRABAJO.

¿EN SERIO?

OH, SÍ. P-PERO AQUÍ TENGO MIEDO, CON LOS REBELDES Y TODO ESO.
¿ME PROTEGERÍAIS VOSOTROS?
YA TE DIGO, GUAPA..

DESACTIVA UN MOMENTO EL CAMPO. DÉJALA ENTRAR
SI USTED LO DICE, SEÑOR...

VENGA, PASA.
CUIDADO CON EL ESCALÓN. NO QUEREMOS, JE, DAÑAR LA MERCANCÍA.

¿QUÉ...?
¡CUIDADO! ES ..

¡AEEEEE!
ESTO ES POR JOHNNY..
¡...Y BEN!
¡MUERE, REBELDE...!
¿HANNH?
¡Y PETER!
¡SUE! HA SIDO UN GRAN RIESGO...
BIEN HECHO.
PODRÍA TARDAR UN POCO...
VAMOS, HENRY. CADA SEGUNDO CUENTA.

¡SÍ! ¡LOS CÁLCULOS ESTÁN VERIFICADOS, MEIN FUEHRER
EL GENERADOR DE CAMPO SE ESTÁ CARGANDO.
SÓLO QUEDA METER LAS PRIMERAS COORDENADAS CRONOESPACIALES...
¡AL FIN!
PON A TUS HOMBRES EN POSICIÓN, VON STRUCKER.
JAWOHL, MEIN FUEHRER!
H-HERR REICHSFUEHRER...
AHORA NO, DUMBKOPF. ES UN MOMENTO A SABOREAR...
SIN DUDA, CRÁNEO.

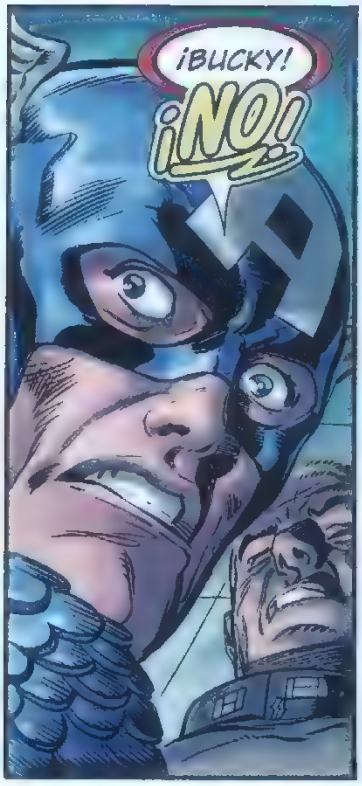
¡MATAD A LOS REBELDES!
¡A TODOS!
¡VAMOS! ¡ACABEMOS CON ESTO!
¡VE, REED! ¡HENRY! ¡TE CUBRIMOS!
CUIDADO, HENRY. SI ALGUNA VEZ NECESITAMOS TUS CONOCIMIENTOS, ES AHORA...
TRANQUILO, REED. ME ..
¡AAAH!
¡HENRY!
HENRY .. OH, HENRY
D-DESACTIVA... EL GENERADOR... DEL CAMPO, REED...
¡LO INTENTARÉ!

VEAMOS. ESTOS CONTROLES DEBEN SER LOS...
TENEMOS QUE DETENERLO RICHARDS .. ¡NO ENTENDERLO!
¡APLÁSTALO! ¡APLÁSTALO!
¡ALTO! ¡ALTO! ¡MI MÁQUINA NO!
¡BRUCE! ¡NO!
DENTRO CORRE SUFICIENTE ENERGÍA COMO PARA MANDARNOS A TODOS A...
¡AAAAGGH!
¡M-MI CARA! ¡MI CARA!
¡ERES UN NECIO, BRUCE! ¡AHORA NO SABREMOS QUÉ HACER CON ESTO!
Y DIOS SABE QUÉ PODRÍA HACER LA ENERGÍA TEMPORAL SIN CONTROL... O LO QUE YA HAYA HECHO... ¡EN LA CORRIENTE TEMPORAL!
¡DEJA TRABAJAR A RICHARDS, MALDICIÓN!
¡MIENTRAS NO APAGUEMOS ESTA MÁQUINA DEL TIEMPO, LOS NAZIS AÚN PODRÁN GANAR!
MI CARA.
¡DEJADME PASAR! ¡SOY MÉDICO!

¡DEJADME PASAR!
¡DON! ¡AQUÍ!
¿HAS... HAS VISTO A TONY?

YO... SÍ. MU... MURIÓ COMO UN HÉROE...
¡CUIDADO!

TÚ ERES EL LÍDER, ¿VERDAD?


¡BUCKY!
¡NO!

ASÍ QUE... BUCKY, ¿NO?
VAYA, VAYA. EL... AMIGUITO DEL CAPITÁN, YA CRECIDO.
SERÁ MEJOR QUE LES DIGAS A LOS TUYOS QUE SE VAYAN, BUCKY, O...

¡O NADA, NAZI!

¡EL CAP! ME ENSEÑÓ BIEN!
¡NO! ¡NO MATARÁS A BUCKY!
¡HNNF!
¡MALDITO!
¡MALDITO!
¡ATRÁS!
¡SE SOBRECARGA! NO PUE
¡CAP! SAL DE AHÍ...
¡SAL! ¡VA A ESTALLAR!

NO... ESCAPARÁS ESTA... ¡VEZ, CAPITÁN!
¿NO LO VES? ES NUESTRO... ¡DESTINO!
ESTAR... UNIDOS... EN LA MUERTE...
POR TODA... ¡LA ETERNIDAD!
¡CAP! ¡AQUÍ!
ES... NUESTRO... DES... TI...
¡NOOOOOOOO!

¡CAP! ¡NO! ¡OTRA VEZ NO!
¡NO TE MUERAS OTRA VEZ! NO...
¡BUCKY! ¡ATRÁS! A...

¡CAAAAPP!

¡BUUUCKKY!

ATLÁNTICO NORTE
MARZO, 1964
DETÉN LAS MÁQUINAS, IRON MAN. ¡HAY ALGUIEN AHÍ!

¡PARECE HUMANO! ¿CÓMO ES POSIBLE?
LO TENGO.
¿QUIÉN PODRÁ SER? ¿POR QUÉ ESTÁ CONGELADO?
¡MIRAD! BAJO LA ROPA... UNA ESPECIE DE DISFRAZ.
¡ALTO! ¿NO LO RECONOCÉIS? ES EL FAMOSO DISFRAZ ROJO, BLANCO Y AZUL DEL...
¡CAPITÁN AMÉRICA!
¡AVISPA TIENE RAZÓN!
¿PUEDE SER ÉSTE EL FAMOSO ESCUDO DEL PODEROSO GUERRERO?
Y LA MÁSCARA... ¡CON LA ORGULLOSA LETRA "A"! ¡DEBE DE SER ÉL!
ATENTOS... ¡NO ESTÁ MUERTO!

¡RESPIRA!
LOS OJOS... ¡ESTÁ PARPADEANDO!
Y EL RESTO...
...ES HISTORIA.
The End